Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

Заявление о годовщине исчезновения в Сербии братьев Битики

Выступление заместителя главы миссии Гэри Роббинса на заседании Постоянного совета в Вене 5 июля 2012 года

8 июля этого года отмечается мрачная годовщина. Тринадцать лет назад в этот день три гражданина США, братья из штата Нью-Йорк, исчезли после того, как полиция арестовала их на юге Сербии. Трое молодых людей, Илли, Агрон и Мехмет Битики, сопровождали соседей-цыган из Косово до сербской границы после окончания военной операции НАТО, когда они случайно забрели на территорию Сербии и были задержаны.

Когда они отбывали двухнедельный срок за незаконное проникновение в Югославию, они были освобождены сербским судьей; однако они так и не вышли из тюрьмы. В течение двух лет никто не знал, что сталось с тремя братьями. Позже выяснилось, что они были выведены через задний выход из здания сотрудниками подразделения спецопераций Министерства внутренних дел Сербии, доставлены в лагерь подготовки спецназа МВД на востоке Сербии и жестоко казнены, после чего похоронены в братской могиле примерно с 75 этническими албанцами из Косово. В июле 2001 года после того, как Слободан Милошевич потерпел поражение, новое правительство Сербии выкопало братскую могилу. Тела братьев были опознаны и в конечном итоге репатриированы в США для захоронения.

Эти три брата были лишены возможности защищать себя в суде. Они не получили шанса на справедливое и публичное судебное разбирательство. Военизированные формирования под командованием высокопоставленных чиновников Министерства внутренних дел отказали им в этих правах и хладнокровно их расстреляли. Хотя виновные во многих из преступлений, совершенных в этот период, были успешно подвергнуты уголовному преследованию, лица, ответственные за это преступление смогли избежать правосудия. В течение одиннадцати лет после того, как были найдены их тела, никто не был привлечен к ответственности за их убийство. Главным подозреваемым в командной цепи, включая начальника лагеря, так и не были предъявлены обвинения.

Стена молчания в Министерстве внутренних дел, которая защищает тех, кто, согласно широко распространенному мнению, заказал это и подобные преступления, остается неизменна. Эта стена молчания не только защищает виновных в совершении этого преступления; множество других злоупотреблений властью также остались безнаказанными. Те, кто заказал нападения на посольства западных стран в феврале 2008 года, в результате которых был нанесен ущерб на миллионы долларов и погиб демонстрант, также по-прежнему не привлечены к ответственности.

Поскольку мы приближаемся к 13-й годовщине исчезновения этих трех братьев и 11-й годовщине обнаружения их тел, мы призываем правительство Сербии продемонстрировать свою приверженность верховенству закона и удвоить свои усилия по расследованию и уголовному преследованию тех, кто, согласно сообщениям, несет ответственность за эти преступления. Мы призываем правительство Сербии продолжить

движение по пути реформ, в частности, реформы МВД, чтобы обеспечить ответственность за прошлые деяния и обеспечить, чтобы лица, на которых возложена ответственность за соблюдение закона, привлекались к ответственности перед судом, когда они злоупотребляют своим положением. Правительство Соединенных Штатов не может принять тот факт, что убийства трех граждан США остаются безнаказанными. Мы будем и впредь добиваться правосудия по данному делу.

Благодарю вас, господин председатель.